

La Gohellette

N°14 - Avril 2017



Transparence, Rigueur, Equité, Solidarité



Sains en Jeunesse!



*"Mars qui rit, malgré les averses,
prépare en secret le Printemps."*

Théophile Gauthier

Souhaitons nous, après un hiver pluvieux, un printemps radieux.

Que le bien vivre ensemble continue dans notre belle commune ! L'un des objectifs de la Municipalité étant d'offrir à toutes ses composantes, une qualité de vie exemplaire et en accord avec leurs attentes.

Au niveau national, d'importantes échéances électorales nous attendent. L'avenir du pays va être déterminant en fonction du choix du Président de la République et des députés qui vont composer l'Assemblée Nationale que nous allons choisir avant l'été.

Gageons que le peuple français saura confier son devenir au candidat le plus adapté.

Un seul conseil de ma part : Votez, ne laissez pas les autres choisir pour vous ! Si vous n'avez pas la possibilité de vous y rendre, pensez au vote par procuration.

Bien à Vous

Votre Maire

Alain DUBREUCQ



Chaque trimestre, l'équipe municipale rencontre le corps enseignant lors des conseils d'école, riches en échanges et débats d'idées.



Jusqu'à présent affecté à la surveillance des stationnements et à la lutte contre les dépôts sauvages, le Garde Particulier de la commune Arnaud DELCOURTE sera désormais en charge de la police de l'urbanisme après avoir prêté serment devant le tribunal d'instance de Lens le 07 Février dernier. Il est désormais en capacité de relever toutes les infractions en matière d'urbanisme.





"Les cartes d'identité en mairie de Sains-en-Gohelle, c'est terminé"

Depuis le 14 mars, il n'est plus possible de faire sa demande de carte d'identité au sein de la Mairie. Comme pour les passeports, les dossiers seront à déposer dans les villes équipées d'une station biométrique (Noeux les Mines, Liévin, Béthune...).

Comment faire si vous ne pouvez pas vous déplacer ? Une station portative se rendra chez vous.

Renseignements : Service Etat-Civil - 03.21.44.94.01



Cérémonie de la Citoyenneté

Félicitations aux parents de :

- Elya **DE MIRANDA**, le 18/11/2016
- Ellie **MANGIN**, le 21/11/2016
- Sasha **LAPOUGE**, le 26/11/2016
- Jade **BACQ BUISINE**, le 28/11/2016
- Clémentine **VANDEKERCHOVE**, le 15/12/2016
- Ethan **ROLAND**, le 24/12/2016
- Baptiste **BLOCQUET**, le 03/01/2017
- Ilyana **DELROCHE**, le 27/01/2017
- Manelle **ROSIAUX**, le 09/02/2017
- Lola **JUMEAU**, le 11/02/2017
- Maïly **STODOLNY**, le 21/02/2017
- Noélie **CUISSE**, le 27/02/2017
- Taina **POLLET**, le 27/02/2017
- Elya **BRUNELLE**, le 01/03/2017
- Elsa **URBANSKI**, le 02/03/2017
- Léana **ANDRIEUX**, le 09/03/2017

Baptêmes :

- Louna **DEGRUGILLIER**, le 17/12/2016
- Romain **ROBILLARD**, le 04/03/2017

Condoléances aux familles de :

- Louis **FASQUEL**, 87 ans, le 21/10/2016
- Jeannine **GAMAIN-BAYART**, 75 ans, le 26/11/2016
- Irène **KLUPS-KAJCZYK**, 89 ans, le 26/11/2016
- Louise **MAIGNAN-DEPLANQUE**, 97 ans, le 06/12/2016
- Fernande **BOUTOILLE**, 88 ans, le 25/12/2016
- Chantal **SAINT POL-LEMAIRE**, 70 ans, le 26/12/2016
- Aïcha **MEHITEL-BELHAOUARI**, 66 ans, le 27/12/2016
- Yves **DUBRULLE**, 72 ans, le 02/01/2017
- Christian **CUGIER**, 66 ans, le 05/01/2017
- Jackie **FREVENT**, 66 ans, le 07/01/2017
- Marc **ERANSY**, 71 ans, le 07/01/2017
- Flore **BZDYNGA-EDMOND**, 83 ans, le 13/01/2017
- Aimée **LACHERY**, 88 ans, le 30/01/2017
- Albert **DEMÉAULTE**, 71 ans, le 07/02/2017
- Jean-Claude **MAYEUX**, 71 ans, le 01/03/2017
- Samuel **ROCHE**, 34 ans, le 04/03/2017
- Josiane **LECOMTE-MONSAURET**, 82 ans, le 06/03/2017



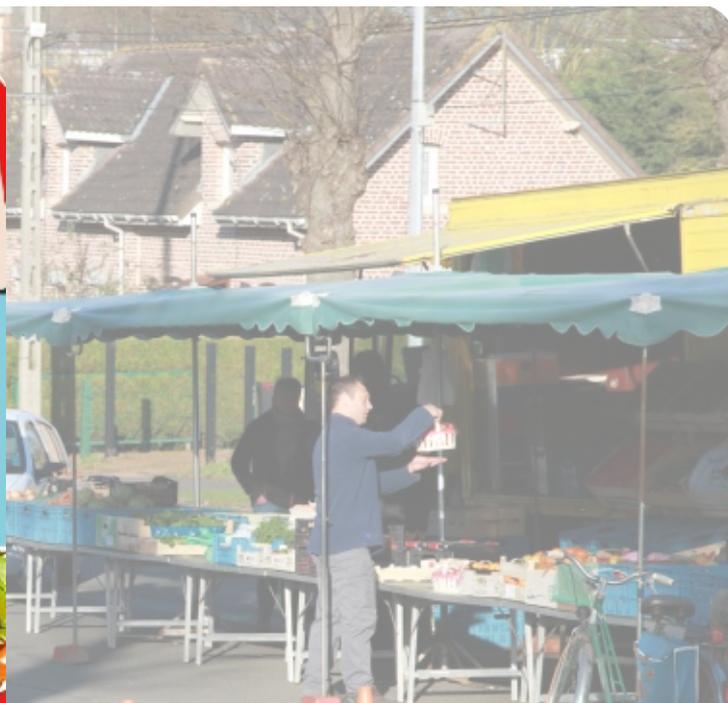
Le marché change d'emplacement

CENTRE VILLE

(Boulevard Leclerc)

A partir du
Mercredi 03 Mai 2017
Venez redécouvrir votre
marché hebdomadaire

*Un service avec navette gratuite est disponible,
Plusieurs points de ramassage (renseignements en mairie)
Inscriptions en Mairie - 03.21.44.94.00 - Places Limitées*



Afin de redynamiser le marché hebdomadaire du mercredi matin, il sera déplacé Boulevard LECLERC à compter du 3 Mai 2017.

Direction du cadre de vie mise en place prochainement

Afin de mieux accompagner les demandes des habitants en terme de démocratie participative, médiation familiale, d'actions parentalité, d'insertion professionnelle, la Direction Générale a décidé de créer un service qui répond à vos attentes et à vos exigences.





500€
de dommages
et intérêts

Lutte contre les dépôts sauvages

La municipalité s'emploie à lutter contre les dépôts sauvages. Ces derniers temps, ils connaissent hélas une nette recrudescence tant en zone urbaine qu'en secteur rural. Dans leur lutte quotidienne contre ce fléau, les agents de surveillance de la voie publique sont parvenus, en collaboration avec les services de police, à identifier certains auteurs de ces dépôts. Récemment, lors d'une audience au tribunal de Police de LENS, l'un d'entre eux a été condamné à verser la somme de 500 euros à titre de dommages et intérêts à la commune.

Stage Citoyen

Notre ville accueillera l'Association "Laissez-les servir" pour un stage citoyen du 4 au 11 Avril.



"Avec les yeux de l'Âne"

Cette association a pour but d'offrir aux enfants mal-voyants et non-voyants des Hauts de France des balades en ânes.

En amenant vos enfants ou vos petits enfants pour ces balades, vous participerez financièrement à notre action et permettrez à ces enfants en situation de handicap de connaître ce moment exceptionnel.

N'hésitez pas à les rencontrer ou les contacter.

"Avec les yeux de l'âne"
119 rue Jean Jaurès
62114 Sains-en-Gohelle
06-37-18-93-80 ou 06-19-75-73-17
Facebook : "Avec les yeux de l'Âne"





Place de la Marne



Place Lyautey

Mais qu'est-ce que c'est ?

Le Bassin Minier Nord-Pas de Calais est inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO depuis le 30 juin 2012, au titre de "Paysage Culturel Evolutif". Cette inscription constitue un révélateur du potentiel du territoire qui lui permet de se positionner dans l'offre touristique régionale dédiée à la culture.

La mise en place d'une signalétique spécifique "Bassin Minier Patrimoine Mondial" est ainsi apparue comme un élément-clé pour matérialiser l'inscription dans le paysage auprès des habitants et visiteurs du Bassin Minier.

Notre patrimoine est constitué des écoles, de la salle Marguerite et des corons de la cité 10.

Deux gabions de forme pyramidale végétalisés symbolisant les Terrils (Avenue F.Mitterrand) ainsi que des totems en schiste noir avec gabion de pierres noires et blanches symbolisant l'extraction minière ont été installés.

Le coût des différents supports signalétiques "Bassin Minier Patrimoine Mondial UNESCO" à l'intérieur de la Cité n°10 est financé par le bailleur Maisons et Cités grâce à des accords de territoire sur les 87 communes impactées.

Soyons fiers de ces réalisations au Label de l'UNESCO en mémoire de nos parents, amis, voisins mineurs et leurs épouses qui ont consacré leur vie à l'exploitation du charbon dans le Bassin Minier du Nord-Pas de Calais.



Entrée de ville nord



Sortie de ville sud

Plantation citoyenne

Les volontaires sainsois, les élèves du Collège Jean Rostand, des élus et des membres de l'Association "Sains de Nature et de Culture" se sont retrouvés sur le site de la fosse 13 afin de planter plus de 660 arbres et arbustes d'essences locales.



C'est parti pour le Zéro Phyto !

Suite à la nouvelle loi "Zéro Phyto" pour les collectivités, applicable dès le 1er Janvier 2017 et pour s'y conformer, la municipalité a décidé d'adopter une gestion différenciée sur l'ensemble de notre territoire.

Le personnel des espaces verts, le directeur des Services Techniques et l'élue en charge de l'Environnement ont travaillé à l'élaboration d'un "Plan de Gestion Economique 2017 des Espaces Verts" et d'un "Plan d'Elagage", d'abattage et de taille pour 2017-2018-2019.

Des plantations de plates-bandes fleuries, des massifs d'arbustes et de graminées seront aménagés afin d'économiser sur les tontes. Le paillage des parterres sera de rigueur. Des haies de conifères seront remplacées par des haies d'arbustes fleuris afin de limiter les tailles...

Pour le plan d'élagage l'étude s'est faite en fonction de l'état des arbres, de la dangerosité et de l'esthétique.

**Coupon à retourner en Mairie
avant le Mardi 13 Juin 2017
à l'intention de Marcel CLEMENT**

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Téléphone _____

Jardin Fleuri
 Espace Vert
 Balcon Fleuri

Concours des
Jardins Fleuris
2017



*Passage du Jury
le Mardi 27 Juin 2017*



Voiries et Trottoirs

Les équipes du Centre Technique Municipal sont toujours mobilisées pour garantir votre confort routier et votre sécurité. Ainsi, 15 tonnes d'enrobé sont appliquées tous les deux mois dans les rues de la ville. Les agents mettent tout en oeuvre pour l'entretien des voiries (ci-dessous, rebouchage des nids de poule rue Manneret et rue de Normandie).



M.Bosch, habitant rue de Normandie, M. le Maire et M. Clément appréciant les travaux réalisés

Dans le cadre de la mise en sécurité et de l'accessibilité, un trottoir devant le foyer "Les IRIS" a été réalisé.





Zoom sur la restauration scolaire : la ville, acteur clé dans la pause méridienne !

La mise en place de la pause méridienne (temps du repas et de l'animation après le repas) est une compétence obligatoire pour toutes les communes de France. A Sains-en-Gohelle, nous y mettons les moyens et faisons en sorte de satisfaire les enfants et leurs parents.



27 389

C'est le nombre de repas qui a été servi sur l'année 2016 (hors collège).



5

C'est le nombre de commissions repas afin d'élaborer les menus en présence de la Municipalité, de la société de restauration, de la FCPE, d'une diététicienne, du personnel d'animation, du collège ...



20

C'est le nombre moyen d'animateurs intervenant chaque jour pour encadrer vos enfants.



200

C'est le nombre moyen d'enfants accueillis chaque jour à la restauration scolaire.



Entre 2,80 et 3€

A partir de la rentrée 2017, la tarification de la restauration sera dégressive selon le coefficient familial et le nombre d'enfants inscrits par famille.



5

C'est le nombre de repas à thème par année scolaire (Noël, repas régionaux, barbecue,...).





Séjour ski à Châtel du CAJ



Repas des mate



Ski à Loisinord des Accueils de Loisirs



Les écrans et vos enfants



Escalade à Wambrechies pour les Accueils de Loisirs

Carnaval Action



Cité Nature à Arras pour les Accueils de Loisirs



Puces d'hiver du CAJ



Carnaval de la Ludothèque



Balade équestre pour les Accueils de Loisirs



Préméditation et des élémentaires à la pause méridienne



Mardi Gras



Jeux en familles au CAJ



Passerelle de l'Ecole Jeannette Prin



Départ en classe neige des CM2 de l'Ecole Jaurès*



Départ en classe de neige des CM1 de l'Ecole Barbusse*

*Les enfants et la Municipalité remercient la boulangerie DELAHAYE qui a offert les petits pains

ÉDUCATION  PRIORITAIRE



Rencontre Sportive GS/CP entre l'Ecole Barbusse et la Maternelle Jeannette Prin



Ateliers Jeux Parents/Enfants lors de la semaine des Ecoles à Jeannette Prin



Action passerelle dans la classe de TPS/PS, le mercredi à Jeanette Prin



Semaine des Ecoles à La Fontaine



Rentrée des petits dans une classe déménagée à l'Ecole La Fontaine



Réalisation de crêpes pour la "Semaine du Goût" à l'Ecole La Fontaine



Confection de poupées pour l'UNICEF à l'Ecole Jaurès par les CM2 de Mme CAUDROIT et M. DHONDT



Les CM2 de l'Ecole Jaurès-Curie en classes de neige dans les Voges



A l'occasion des 30 ans du Téléthon, les élèves de CM1 de l'Ecole Jaurès-Curie ont réalisé une affiche



Les CE2 de M. CAGNIARD de l'Ecole Barbusse Atelier de confection d'objets de Noël avec les parents



Visite du musée Lewarde pour les CM2 de l'Ecole Barbusse



Les CM2 de l'Ecole Barbusse ont choisi Milan AZZIA pour les représenter au concours de lecture régional

VIE DES ETABLISSEMENTS - REP



Les 3^{ème} ont découvert la ville de Weimar en Allemagne et fait la visite des camps de concentration de Buchenwald et de Dora



Visite de la ville antique de Trèves en Allemagne par les latinistes de 5^{ème} et de 4^{ème}



Les élèves participant au projet "Alerte à Sains" ont obtenu la récompense de passer une journée dans une caserne de Lille



Les élèves du Club Journal en plein travail



les 5^{ème} du collège se sont rendus au musée Médiéval d'Azincourt afin de vivre quelques instants de cette époque.



Les élèves de 6^{ème} A se sont retrouvés sur le site de la fosse 13 afin de participer à la plantation d'arbre

fête de
la Science

Nord - Pas-de-Calais

14

Les CM2 des écoles élémentaires ont participé aux différents ateliers scientifiques proposés pour la fête de la science par les professeurs du collège



Championnat départemental de Twirling



13^{ème} Randonnée Pédestre des Randonneurs Sainsois



Championnat UFOLEP de l'Eveil Sportif Sainsois



Equipe de la Jeunesse Sportive Sainsoise au Championnat Départemental et Régional



Les jeunes de l'Ecole Municipale de Sports ont profité de nombreuses activités au cours des vacances scolaires de février.



"MERCI TELETHON"

Guidés par Jean HAPPIETTE, coordinateur local et son équipe de bénévoles, les responsables d'associations sainsoises et leurs adhérents se sont mobilisés en décembre dernier pour récolter des dons au profit du Téléthon.

En 2016, les actions menées à la Halle des Sports et à la Salle des Fêtes (Tournoi de Poker, Tournoi de Futsal, Soirée Dansante, Vente de Coquilles, Lâcher de Ballons, 30 heures du Sports, ...) ont rapporté 6054,67 euros de collecte.

Le couple STORNE, au nom de tous les malades, a remercié l'ensemble des participants et les généreux donateurs : "merci à vous tous, à votre participation chaleureuse car avec l'équipe de Jean, on ne s'ennuie pas, il sait mener son équipe avec efficacité et bonne humeur. Nous ne savons pas ce qu'il se passe à Sains-en-Gohelle, mais votre mobilisation est exemplaire ! Vous réussissez à mobiliser les Sainsois, les Ecoles ... c'est formidable ! ...".



"Faut vite avec"



Le Racing Club de Sains a invité le duo patoisant Bertrand COCQ et Jean-Marc DELATTRE pour une représentation le Vendredi 3 Mars dernier, à guichet fermé.

Devant près de 400 personnes, entre le rire et l'émotion, "Léon" et "Gérard" se sont amusés à amuser les gens en faisant le serment de ne pas dire du "maux ed'chés gins". Mais chassez le naturel, il revient au galop. Petit à petit, de tableau en saynètes, Léon commence à critiquer Gérard et vice-versa.

A voir le sourire sur le visage de l'ensemble des spectateurs, nul doute que ce spectacle fut un véritable succès.



Ambiance conviviale à l'occasion de la galette des rois



Dégustation des crêpes du Mardi Gras



M. le Maire remettant le prix de la Super Mamie 2017 à Mme Lilianne BAUER

LES ATELIERS DU CCAS

Aquagym Séniors : Les Mercredis de 18h30 à 19h30 à la Piscine de Noeux les Mines

Gym Douce : Les Mardis de 9h à 10h à la Salle des Fêtes

Marche Douce "Bel Âge" : Les Mercredis de 9h à 10h - Halle des Sports

Marche : Les Vendredis de 9h à 10h - Départ : Salle Marguerite

Yoga : Les Mardis de 14h30 à 15h30 - Salle des Fêtes

Ateliers Informatique : Les Mercredis à l'Espace Public Numérique de L'Ecole Barbusse (Hors Vacances Scolaires) de 10h à 12h - Perfectionnement et de 14h à 16h - Initiation

Ateliers Mémoire : Les 26 Avril, 10 et 24 Mai, 14 et 28 Juin, Salle des Acacias (RDC) de 10h à 12h.



Elections des "Super Mamies"

Avril 2017

12 Avril : Kermesse du Conseil Municipal Jeunes au profit de l'association "Ludovic un Défi pour la Vie". De 14h à 18h à la Salle des Fêtes.

19 Avril : Loto organisé par le C.C.A.S. A partir de 14h à la Salle des Fêtes.

21 Avril : Jeux en famille. De 15h à 18h au Centre Animation Jeunesse.

23 Avril : Premier tour de l'Election Présidentielle.

23 Avril : Tournoi de badminton à la Halle des Sports.

26 Avril : Atelier cuisine " Mini Chef " pour les enfants âgés de 3 à 11 ans accompagnés d'un parent. De 14h à 17h à la Salle trannin (Gratuit)

Mai 2017

01 Mai : Cérémonie des médaillés du travail. A partir de 11h à la Salle Trannin.

01 Mai : Marché aux puces du Rc Sains. Rue Sully et rue Franchet d'Esperey.

07 mai : Deuxième tour de l'Election Présidentielle.

*08 Mai : Commémoration de l'armistice de la Seconde Guerre Mondiale.
A 11h au monument aux morts de l'Eglise St Vaast.*

10 Mai : Village Europe. A partir de 14h, Place de la Marne.

10 Mai : Atelier cuisine " Mini Chef " pour les enfants âgés de 3 à 11 ans accompagnés d'un parent. De 14h à 17h à la Salle trannin (Gratuit)

12 Mai : Karaoké polyglotte à la Salle Marguerite.

12 Mai au 21 mai : Fête Forraine sur le Boulevard de Gaulle.

13 Mai : Jeux en famille. De 15h à 18h au Centre Animation Jeunesse.

14 Mai : Marché aux puces de la Pétanque Sainsoise. Avenue du Prince.

17 Mai : Tarte de la Ducasse. A partir de 14h à la Salle des Fêtes.

*17 Mai : Auditions de la classe des instruments à vent de l'école de musique.
A partir de 17h à l'école de musique.*

Mai 2017 suite

Du 20 Mai au 17 Juin : Lavages AUTO du C.A.J.

Tous les samedis matin de 9h00 à 12h devant Intermarché

20 Mai : Matinée portes ouvertes du Collège Jean Rostand.

21 Mai : Seconde édition du Salon du Printemps à la Halle des Sports.

24 Mai : Atelier cuisine " Mini Chef " pour les enfants âgés de 3 à 11 ans accompagnés d'un parent. De 14h à 17h à la Salle trannin (Gratuit).

Juin 2017

01 Juin : Comédie Musicale " Je veux Apprendre " par les CMI et les CM2 de l'école Jaurès. A partir de 17h à la Salle des Fêtes.

03 Juin : "D'Hier à Aujourd'hui" Gala de la Jeunesse Sportive Sainsoise. A partir de 20h à la Halle des Sports.

04 Juin : Marché aux Puces de la Pétanque Sainsoise. Rue Pasteur.

07 Juin : Don du sang à la Salle des Fêtes.

09 Juin : "Atout Choeur", représentation de la Chorale du Collège Jean Rostand, de la Chorale "la Gohellande" et de l'Harmonie. A partir de 19h30 à la Salle Marguerite.

10 Juin : "Après l'effort, le Réconfort" Gala de danse de "Mouv' Generation". A partir de 20h à la Halle des Sports.

14 Juin : Atelier cuisine " Mini Chef " pour les enfants âgés de 3 à 11 ans accompagnés d'un parent. De 14h à 17h à la Salle trannin (Gratuit).

16 Juin : Comédie Musicale " Je veux Apprendre " par les CE1, CE2 et CMI de l'école Barbusse. A partir de 17h à la Salle Marguerite.

17 Juin : Kermesse de l'école Jeannette Prin.

21 Juin : Atelier cuisine " Mini Chef " pour les enfants âgés de 3 à 11 ans accompagnés d'un parent. De 14h à 17h à la Salle trannin (Gratuit).

24 Juin : Kermesse des écoles La Fontaine, Jaurès et Curie.

30 Juin : Auditions de la classe de chant de l'école de musique. A partir de 19h30 à la Salle Marguerite.

Développement du dispositif " PARTICIPATION CITOYENNE "

Renforcement de la lutte contre les cambriolages sur la commune de Sains-en-Gohelle

Dans le cadre de l'amélioration de la sécurité, en partenariat avec le ministère de l'intérieur, nous avons mis en oeuvre le dispositif de participation citoyenne.

À Sains-en-Gohelle ce projet a rencontré l'adhésion des conseillers de quartier et il a été mis en place.

Il s'agit de l'engagement d'un certain nombre d'habitants, choisis en concertation par les services de Police et le Maire.

L'implication des résidents est indispensable pour lutter plus efficacement contre la délinquance.

" Il s'agit d'être attentif à des faits inhabituels ". Lorsqu'ils ont connaissance d'un fait, les membres de l'organisation de surveillance peuvent alerter la mairie ou les services de police.

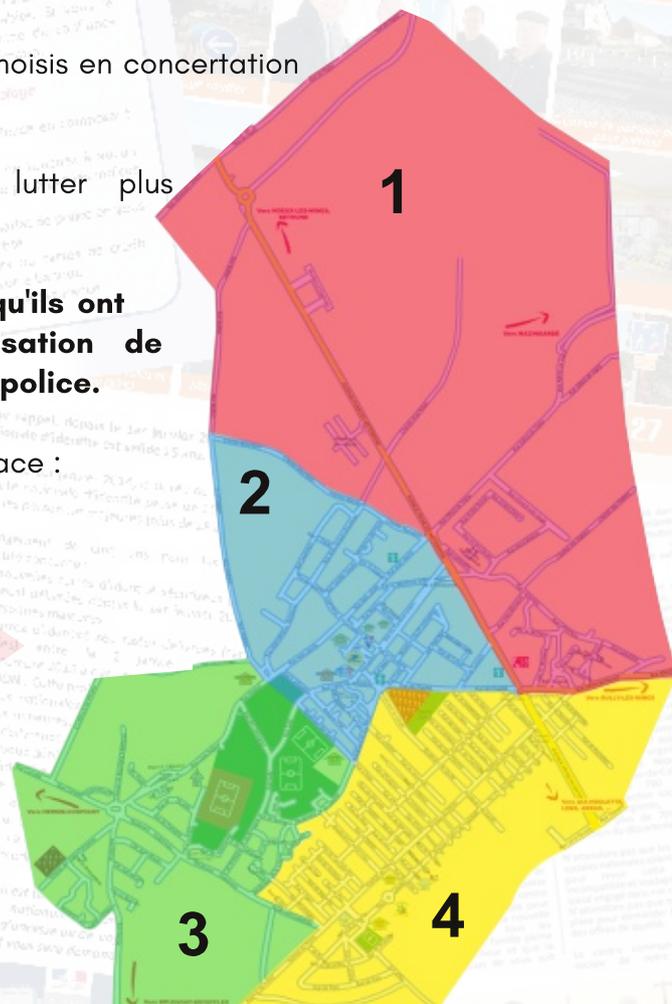
Pour chaque quartier, des adresses mails ont été mises en place :

alertesains1@gmail.com
alertesains2@gmail.com
alertesains3@gmail.com
alertesains4@gmail.com

**Plus il y aura de citoyens vigilants,
plus le dispositif sera efficace !**

**L'invitation est lancée,
nous vous attendons nombreux.**

Contactez-nous sur contact@sains-en-gohelle.fr



A MI-MANDAT
2014 >>>> **2017** >>>> **2020**
FAISONS LE BILAN ENSEMBLE

Réunion
Publique

Judi 11 Mai 2017
18h30
Salle des Fêtes